



дорогой Иштван!

3.18. 84г.

Очень давно от Вас нет вестей, чуть ли не с Нового года.

Вот какое у меня "дело". Мне очень понравился Ваш перевод на русский язык своего стихотворения об Эльсиноре. Тут все планируют мне к 50 лети книжку небольшую, туда можно включить и несколько посвящений. Если Вы позволите, я включу Ваше стихотворение на русском языке.

Удивительный Вы мечтум все-таки, не видя и не зная ничего обо мне, о! крымашшим меня, что далеко не всем русским удается, я сильно забыт в последние годы. И, живя в Венгрии и не имея русского происхождения - пиши на русском, и что - стихи? Знаете стихи Рильке на русском? - это очень комично. А у Вас - просто превосходно звучат, и аллитерации роскошные! И... да!

Куда Вы потерпелись? Уже не болеете ли? Я болел весну, сделали мне операцию глаза, он совсем уже ослеп. Сейчас ничего, выху не плохо. На днях еду в Ташкент наездом, я перезал книжку одного хорошего молодого узбека: ... в отличие от Вас, подлинника я не знаю, по подстрочникам. У нас и прошу переведут по подстрочникам.

Что нам кудельный и светловолосый друг Дайон?

Большой привет Тонде.

Будьте здоровы, откликайтесь, Вам -

P. S. Кто ваша жена  
ЖУЖА?

